

RESULTADOS 2026

Programa de Apoyo a la Traducción (PROTRAD)

La Secretaría de Cultura del Gobierno de México, a través del Sistema de Apoyos a la Creación y Proyectos Culturales (SACPC), informa los resultados.

EDITORIALES MEXICANAS			
CATEGORÍA A			
TITULAR DEL PROYECTO	EDITORIAL	OBRA A TRADUCIR - AUTOR	MONTO OTORGADO
Fernando Augusto Mena Alcázar	INTEGRAL BRUNCH PRESS S.A.S. de C.V.	"Scenemennesket" - Jenny Hval	\$85,000.00
Sakiko Yokoo	EKO CASA DE CULTURA JAPONESA A.C.	"Los japoneses olvidados" - Tsuneichi Miyamoto	\$300,000.00
Zicri Evelyn Colmenares Díaz	Universidad Autónoma del Estado de Baja California	"Democracy: Maroon Ecologies and the Jazz Commons" - Benjamin Barson	\$208,770.00
Jorge Octavio Ponce de León Albarrán	EDITORIAL FRAY BARTOLOMÉ DE LAS CASAS A.C.	"Sémiologie graphique" - Jacques Bertin "Travail, espace, pouvoir" - Claude Raffestin y Mercedes Bresso	\$191,167.00
CATEGORÍA B			
TITULAR DEL PROYECTO	EDITORIAL	OBRA A TRADUCIR - AUTOR	MONTO OTORGADO
Wendolín Sabrina Perla Torres	PERLA EDICIONES S.A. DE C.V.	"Shirley Jackson: A Rather Haunted Life" - Ruth Franklin	\$210,100.00
Luis Gabriel Castro Hernández	U-TOPICAS LIBRERÍA Y GALERIA DE MUJERES S.C.	"Against the Wall: My Journey from Border Patrol Agent to Immigrant Rights Activist" - Jenn Budd "Pleasure Activism: The Politics of Feeling Good" - Adrienne Maree Brown "Against Innocence: Undoing and Remaking the World" - Miriam Ticktin "Native Country of the Heart: A memoir" - Cherrie Moraga "Pedagogías das Travestilidades" - Maria Clara Araújo dos Passos "Woman, Native, Other: Writing Postcoloniality and Feminism" - Trinh T. Minh-ha	\$798,000.00
César Octavio Moreno Zayas	ÓPERA EN MOVIMIENTO A.C.	"Opera in History: From Monteverdi to Cage" - Herbert Lindenberger "Selección de relatos de Racconti e novelle y libreto de Cleopatra" - Antonio Ghislanzoni "L'Opéra de Paris 1749-1790. Politique culturelle au temps des Lumières" - Solveig Serre	\$732,207.00
EDITORIALES EXTRANJERAS			
CATEGORÍA B			
TITULAR DEL PROYECTO	EDITORIAL	OBRA A TRADUCIR - AUTOR	MONTO OTORGADO
Annabella Canneddu	THAIS EDIZIONI DI A.L.C.	"Filosofía de la dramaturgia" - Mario Cantú Toscano "Latir" - Bárbara Colio	\$183,200.00
Barbara Flak Stizzoli	ARCOIRIS DI FLAK STIZZOLI BARBARA	"Cuentos frágiles", "Cuentos color de humo" - Manuel Gutiérrez Nájera "Sonámbulos", "Nuestro mismo idioma" - Alejandro Espinosa Fuentes	\$289,686.47
Marco Cassini	SUR SRL	"Autobiografía del algodón" - Cristina Rivera Garza	\$81,736.605

COMISIÓN DE SELECCIÓN

Eva Sofía Quintana Crelis, Andrea Alamillo Rivas, José Miguel Barajas García, Enrique José García de la Garza, Juan Pablo Patiño Karam.

Los titulares de los proyectos seleccionados deberán comunicarse al SACPC a partir del 29 de septiembre de 2026, al teléfono (52) 55 4155 0730 ext. 7096, de 10:30 a 14:30 h (horario de la Ciudad de México UTC-06:00, S), de lunes a viernes en días hábiles, o mediante un correo electrónico a: protrad2024@cultura.gob.mx o protradcoordinacion@cultura.gob.mx

Ciudad de México, 28 de septiembre de 2026



Gobierno de México

Cultura
Secretaría de Cultura